

# St-Hubert en quête de moyens financiers pour organiser un service de loisirs complet

Bientôt, les loisirs à Saint-Hubert nécessiteront de nouvelles dépenses pour la ville. La taxe directe à l'évaluation sera-t-elle alors, à nouveau, l'unique moyen, pour le Conseil municipal, de récupérer les sommes d'argent nécessaires à l'établissement d'un service complet des loisirs, répondant aux

désirs des citoyens? M. Grenier répond en ces termes: "Suite à une décision du Conseil municipal, à l'effet de tenir un mini-congrès face au problème qu'occasionnent les loisirs à Saint-Hubert, on est arrivé à la conclusion qu'il serait, peut-être, souhaitable de prévoir la participation, moyennant un

certain tarif, pour les utilisateurs éventuels de la piscine." Ce tarif fixe, imposé aux usagers du Service des Loisirs pourrait, de fait, permettre à la ville de défrayer le coût d'une partie du salaire des moniteurs. Ce qui aurait pour avantage de résoudre, partiellement, l'actuel dilemme que le Conseil cher-

che à minimiser, à savoir que les familles ont besoin de vivre, avant tout, c'est-à-dire de se nourrir, de se vêtir et de se loger, avant de penser à se divertir. Ayant demandé à M. Grenier si le gouvernement provincial ne prévoyait pas de subventions, dans des cas particuliers tels la construction d'une pis-

cine publique. Celui-ci de me répondre, que la subvention est devenue "un grand mot", pour de l'actuel gouvernement. Ce qui, toujours selon M. Grenier, est plus équitable que par le passé. "Effectivement, avant la venue du P.Q. au pouvoir, un groupement fort, c'est-à-dire bien organisé, pouvait obtenir plus de sub-

ventions qu'un groupement de moindre influence." Et le directeur général de poursuivre: "Cette politique était discriminatoire." Un aréna qui avait coûté \$4 millions, par exemple, pouvait ne recevoir que \$100.000, de subventions. Dorénavant, les subventions seront accor-

dées en fonction de critères bien établis, qui ne sauraient varier, selon le groupement en cause. En fait, selon M. Grenier, les nouvelles normes que le Parti Québécois a établi, éviteront de nombreuses critiques non fondées vis-à-vis de ce nouveau gouvernement en place.

Louise Benoît



**Directement du manufacturier au consommateur**

**POURQUOI PAYER PLUS CHER?**

RELEVEMENTS DE MAISONS \$55 DU CARRÉ

Porte 2 pouces Verre trempé \$88.95

Porte émaillée \$99.95

Porte patio, 4 panneaux de verre trempé Contre- \$34.33

fenêtre de mesure jusqu'à 100 pouces

**EN GRAND SPECIAL**

**2 et 3 lumières en stock**

Ouvert tous les jours jusqu'à 6h. le jeudi à 9h - Samedi à midi

**J. L. ALUMINIUM INC.**

APPELEZ: 677-3023, 677-9606, 521-4745

en passant par les C.L.S.C.

### DEPISTAGE DU CANCER

En collaboration avec Cytologie Québec et la Société Canadienne du Cancer, le CLSC Longueuil-Est organise une clinique de dépistage du cancer du col de l'utérus. Après le cancer du sein, le cancer du col utérin est le plus répandu chez les femmes, mais dépisté assez tôt il peut être traité et vaincu. Toute notre population féminine de 18 ans et plus devrait subir ce test une fois par année. Les cliniques se tiendront en divers endroits de Longueuil.

### LE CHO-LESTEROL

"Que faire au sujet de cholestérol" est le titre d'une brochure préparée par Rosane Viau, nutritionniste, au CLSC Longueuil-Est. Les personnes de prises de décisions peuvent se la procurer en téléphonant au CLSC.

### SERVICES DU CLSC

Les personnes intéressées à connaître les services du CLSC Longueuil-Est peuvent se procurer une brochure-résumée des services et programmes offerts en écrivant ou téléphonant au CLSC.

### Election au C.A.

Les usagers sont invités à se prévaloir de leur droit à l'accessibilité du Conseil d'administration en élisant un représentant suite à la démission récente d'un des leurs. Quatre

### ACHETEZ 3 x 1 gallon de ce spécial 18e anniversaire

Au prix marqué, alors, une remise de \$5. en argent vous sera faite.

**BESOIN DE PEINTURE DE QUALITE!**

**ACHETEZ 3 GALLONS et RECEVEZ \$5 EN ARGENT**

**Château CHARLEMAGNE SPÉCIAL 18<sup>e</sup> Anniversaire**

20% DE RABAIS SUR TAPISSERIE (catalogues)

**Charlemagne Robert**

12 MAGASINS DE PEINTURE

**LONGUEUIL** 1166, Sainte-Foy 670-5440

**BROSSARD** 1875, rue Panama 465-2086

# VIVE LA CANADIENNE!



Voici la nouvelle Toyota Canadienne 1977. Elle est spécialement conçue et testée pour le Canada. Elle peut se mesurer aux pires conditions de conduite et passer au travers de l'hiver, qu'il gèle à pierre fendre ou que l'humidité nous transperce. La Toyota Canadienne est un placement vraiment sûr et un moyen de transport à la fois fiable et économique. Passez donc aujourd'hui chez un concessionnaire Toyota et faites l'essai de la Canadienne. C'est la plus récente version du modèle de voiture le plus vendu au monde.

**\$3148\***

La Toyota Canadienne est la moins chère des petites voitures populaires au Canada, si l'on compare son prix à ceux suggérés par les fabricants pour les 10 petites voitures les plus vendues au pays. Même à ce prix, la Canadienne offre en équipement

standard, des freins à disque assistés à l'avant, un dégivreur électrique de lunette arrière, des desem-bueurs de glaces latérales, une batterie extra-forte... et un briquet électrique. Son millage est l'un des meilleurs parmi les modèles 1977 testés au Canada. Ces résultats sont obtenus à partir d'épreuves sanctionnées par TRANSPORT CANADA. Ils peuvent varier selon les conditions, vos habitudes de conduite et l'équipement installé en option dans votre voiture. Comme toutes les Toyota, elle a été testée à -40°C dans le Grand Nord pour résister à nos durs hivers. Pour nous, ce n'est qu'une autre façon d'être sûrs que votre voiture conservera sa valeur de rachat. Plus de 80 p. 100 de toutes les Toyota vendues au Canada depuis 10 ans roulent encore!

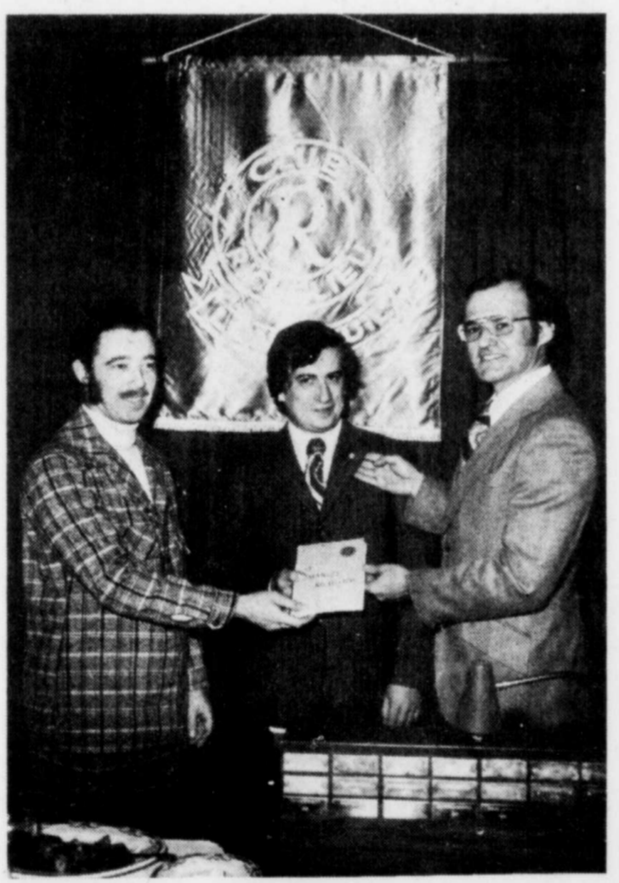
**LA MOINS CHÈRE DES PETITES VOITURES POPULAIRES EST ARRIVÉE.**

# TOYOTA

**Longueuil Toyota Inc.**

839 boul. Taschereau

Tél.: 679-1890



Les membres du Club Richelieu Longueuil avaient l'honneur d'accueillir parmi eux l'ami André Normandin, Résident de Longueuil, André est marié et père d'une jeune fille; il est comptable agréé de profession. Nous lui souhaitons la plus cordiale et fraternelle bienvenue au sein du Richelieu où sa présence contribuera au rayonnement de l'effort Richelieu dans Longueuil. L'on reconnaît sur cette photo dans l'ordre habituel, R/Jean-Pierre Tremblay, président, le nouveau membre André Normandin parrainé par R/Bernard Tremblay directeur.

**Les loisirs de St-Hubert recherchent arbitres**

Le Service des Loisirs de la Ville de St-Hubert est à la recherche d'Arbitres pour le baseball, softball et soccer.

17 avril 77: de 14:00 à 17:00 heures, Lundi le 18 avril 77: de 19:00 à 21:00 heures, Mardi le 19 avril 77: de 19:00 à 21:00 heures.

INSCRIPTION: Samedi le 16 avril 77: de 14:00 à 17:00 heures, Dimanche le 17 avril 77: de 14:00 à 17:00 heures, (dates à déterminer).

**L'ÉTÉ EST À NOS PORTES**

**PISCINE HORS-TERRA**

à partir de **\$899.**

Toute équipée avec filtre Jacuzzi

rondes: 15'-18'-21'-24'-27'

ovales: 12'x18' - 12'x24' 15'x27' - 15'x32'

Toile de remplacement pour toutes grandeurs 20 ou 30 gauge

**PISCINE CREUSEE** à partir de **\$1,895.**

12'x24' 14'x28' 16'x32' 18'x36' 20'x40'

acier et vinyle tout équipé

**CHLORE H.T.H. \$65.95** sac 75 lb

**SAC DE SABLE \$4.50** 50 lb

**MONSIEUR PISCINE RIVE SUD Inc.**

(ancien local Piscine Versailles)

3919 Boul. Taschereau St-Hubert

656-6602 • 656-6605

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

**2e SUCCURSALE**

## lettre ouverte...

Un grave sujet d'inquiétude

### Y a-t-il encore une morale?

par GÉRARD-MARIE CODERRE, BERNARD HUBERT et ROBERT LEBEL

Les auteurs de ce texte sont respectivement évêque titulaire et évêque coadjuteur de Saint-Jean, et évêque de Valleyfield.

Si nous regardons autour de nous et dans le monde, nous avons l'impression qu'on ne s'occupe plus beaucoup de morale, qu'on est dans une époque de décadence morale.

La stabilité du mariage est mise en échec. La liberté sexuelle fleurit non seulement chez les plus jeunes, mais aussi chez les "défoulés en retard", qui font très bien leur rattrapage. La contraception gagne du terrain: il y a eu en 1975, au Québec, près de 35.000 couples stérilisés. L'actuelle poussée vers l'avortement semble traduire un refus morbide de la vie. La société de consommation bat son plein dans un esprit matérialiste. Le sens du péché semble perdu. A travers les divers comportements, les convictions différentes et la cohabitation de toutes espèces d'idéologies, on se de-

mande s'il y a encore une morale.

Pourtant, se décourager, désespérer, être pessimiste, c'est manquer de foi en l'être humain et en Dieu qui nous a sauvés. C'est une forme d'immoralité qui ouvre le chemin à d'autres.

Il y a dans les êtres humains des ressources toujours renouvelées, des forces parfois cachées qui sont des puissances de santé morale, comme des forces de guérison au plus creux de la maladie.

Le croyant a, en plus, la foi que Jésus-Christ a sauvé le monde et il ne cesse d'espérer, même dans les pires moments où tout semble perdu.

Il faut savoir déceler ce qu'il y a de positif dans la situation. Peut-être vivons-nous une époque de décadence morale; mais peut-être vivons-nous plutôt une crise, c'est-à-dire un moment difficile de croissance et d'adaptation à une situation nouvelle.

#### D'une morale de préceptes à une morale de valeurs

Nous sommes, il nous semble, en train de passer d'une morale de préceptes à une morale de valeurs; autrement dit, d'une morale d'obéissance à un code tout établi d'avance, à une morale de personnes responsables et libres devant les valeurs qu'on privilégie et qui font l'objet d'options fondamentales.

Ces valeurs, ce sont la générosité dans l'amour, sa fidélité; la justice; le respect des personnes, de leur dignité, de leur propriété, de leur

réputation, le respect des biens collectifs; la qualité des relations interpersonnelles; l'implication de chacun pour promouvoir le bien commun. A toutes ces valeurs, la foi chrétienne donne en plus un sens particulier.

Tout cela semble pas mal vague. Ce n'est plus de "prêt à porter"; on fait plutôt appel à la philosophie du "faites-le vous-mêmes". On nous remet entre les mains un "kit" de valeurs et de principes et on nous dit: maintenant faites vos choix vous-mêmes. Il en résulte de l'insécurité, du désarroi, des erreurs. Deux attitudes peuvent s'ensuivre: on cherche désespérément la sécurité d'un code, on veut revenir en arrière; ou bien on laisse tomber la morale.

Nous vivons dans un monde pluraliste. Les gens se rattachent à des absolus différents. Ils ne donnent pas le même sens à la vie. Les croyants côtoient partout des incroyants. On a différents systèmes de valeurs et on a des façons bien diverses de les appliquer à la conduite de la vie.

Alors qui va mettre l'unanimité dans tout cela? La loi n'est plus qu'un minimum pour assurer le mieux possible la paix sociale. Elle n'est plus la dernière référence pour la conduite morale.

Ce qui est légal n'est pas nécessairement moral. Il va falloir s'habituer à cela. Nous devons poursuivre nos batailles sur le plan légal, par exemple celle qui concerne le respect de la vie menacée par des législations trop larges sur l'avortement. Mais l'effort doit aussi porter ailleurs, vers l'éducation des consciences. Ceci devient de plus en plus important et urgent.

Former les consciences  
La référence précise

et immédiate de l'action morale est la conscience, c'est-à-dire le jugement qui nous dit s'il est bon ou non de poser tel geste, d'avoir telle attitude.

Former sa conscience, c'est acquérir l'habileté de prendre de bonnes décisions morales à partir des principes et des valeurs qui éclairent la vie.

C'est une chose qui s'apprend comme tout le reste par la réflexion sérieuse et la recherche honnête des meilleures solutions.

Le point de départ,

ce sont les convictions qu'on a, les valeurs qu'on privilégie. Sans cela, on nage dans le vague, dans le subjectivisme et un opportunisme intéressé.

La loi nous fournit des balises, des indications routières, mais il importe de savoir où on veut aller et le vouloir vraiment. Former sa conscience, c'est apprendre à faire les meilleurs choix librement avec un esprit bien informé, un raisonnement droit et une volonté honnête.

La morale ainsi

vécue n'est plus un instrument de contrainte mais elle est un chemin de liberté.

Elle rend libre, capable de prendre soi-même ses décisions devant toutes les sollicitations dont on est envahi et devant toutes les modes qu'on entretient.

La publicité dont on nous entoure est un attentat continué à notre liberté. La société de consommation a des moyens très savants de cultiver la dépendance du public. Ce qu'elle

fait de plus immoral, c'est d'entretenir l'insignifiance qui fait qu'on cherche un sens à la vie dans la consommation. En particulier, la pornographie est autant immorale du fait qu'elle entretient l'insignifiance que du fait qu'elle sollicite le désordre sexuel.

#### La morale et notre avenir collectif

Nous vivons au Québec une époque importante pour notre avenir collectif. Pour survivre et nous épa-

nouir, nous avons besoin de perfectionner sans cesse notre organisation politique, économique et sociale.

Mais nous avons aussi besoin d'entretenir à travers tout cela un souci de moralité. Si le mot morale fait peur, qu'on pense au moins aux grandes valeurs qui donnent à l'existence humaine personnelle et collective son sens et son prix.

Un peuple en décadence morale n'a pas d'avenir: l'histoire est là pour le prouver. Un

peuple qui a perdu le goût de la vie ne peut survivre. Un peuple qui ne sait plus pourquoi il existe et ne donne plus un sens à son existence ne s'en va nulle part et il est une proie facile pour la société de consommation. Il n'a plus ses sages, ses poètes et ses saints ou il

ne les écoute plus. Il perd l'espérance, l'ambition, la fierté et le goût du travail.

Pour des personnes, la morale bien comprise est un chemin d'épanouissement et de liberté: c'est vrai aussi pour les collectivités.

Il est grand temps qu'on se le dise.

#### Récital

Le Centre culturel de Verdun organise un récital mettant en vedette Yolande Dulude, soprano, Guy Piché, ténor et Jacques Pratt, basse, qui sera

présenté à l'Eglise Notre-Dame-de-la-Garde, 785, av. Brault, le mercredi 20 avril 1977 à 20h. Les artistes seront accompagnés au piano par Jean Elie.

## LE SEUL ET UNIQUE

# SUPER SPA

## Elle et Lui

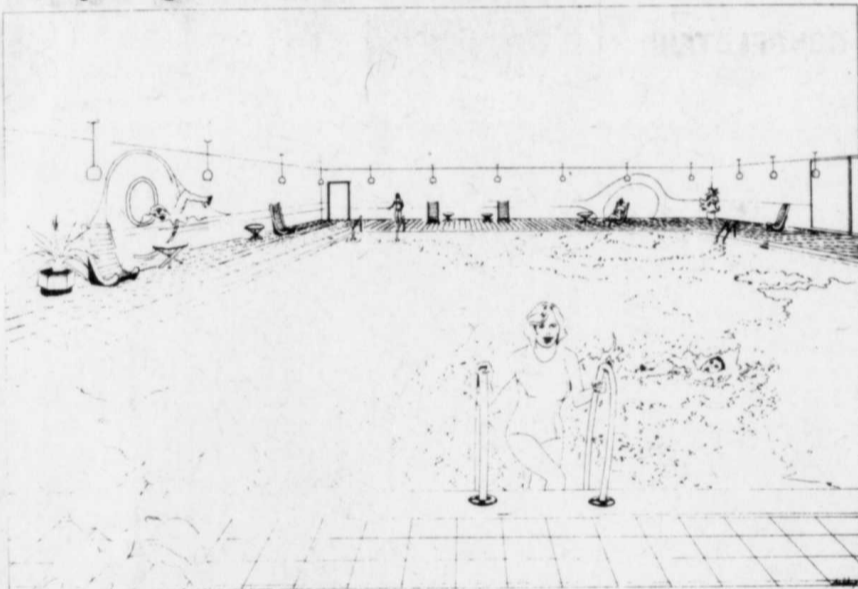
L'entrée est libre et le public est cordialement invité à assister à ce concert.

Le seul endroit sur la rive-sud

ou vous trouverez un gymnase complet

pour vous Mesdames et Messieurs.

La plus grande piscine intérieure jamais vue.



#### UNIQUE.....



**LA SEULE PISTE DE COURSE INTERIEURE SUR LA RIVE-SUD**

- 1 - La plus grande piscine intérieure jamais vue.
- 2 - La seule piste de course intérieure.
- 3 - Bain tourbillon
- 4 - Gymnase avec équipement ultra-moderne
- 5 - Vérification de votre conditionnement physique et cours personnalisés.

- 6 - Sauna spacieux pour 30 personnes à chaleur désertique.
- 7 - Chambre de bronzage à rayon ultra-violet
- 8 - Casiers individuels

- 9 - Bar à jus tropical
- 10 - Salon de beauté et esthétique tous les jours où sur appointment.
- 11 - Stationnement pour 400 voitures.

POUR UN COÛTS CONÇU POUR VOUS AVEC ABBONNEMENT

#### HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi:  
10h a.m. à 9h p.m.  
Samedi:  
10h a.m. à 5h p.m.



**APPELEZ AUJOURD'HUI MÊME**

**672-0110**

Greenfield Park (745, boul. Taschereau)

**GALERIES TASCHEREAU**

#### REPRODUCTION OFFSET DUPLICATING POLYCOPIE

Pour: Bottins Circulaires Listes de Prix Publicité Rapports Financiers

PAYEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ DES \$\$\$\$\$ (DOLLARS)

**RIVE-SUD** IMPRIMERIE PRINTING

1362 Marie-Victorin, Longueuil, Qué.

677-1355

Demandez-le n'importe quand ou presque...

## VASECTOMIE 671-2391

## NOUVEAU

INTERNATIONAL SCOUT SS II



Scout®

POUR AMATEURS DE TRAIL RALLY CROSS COUNTRY

Venez voir notre représentant Gilles Brouillette

GARAGE LAGUE LIMITÉE

VENTE - SERVICE - REMORQUAGE

2453 CH. CHAMBLY - CHAMBLY 658-1756 - 658-1756

# VENTE au rabais d'appareils des meilleures marques chez FAUCHER

À NOS 2 MAGASINS À LAVAL ET BOUCHERVILLE

**Cyclistes, ceci vous concerne**

La popularité des bicyclettes ne cesse de grandir à un rythme rapide et le Conseil canadien de la Sécurité profite de la Semaine de la Sécurité de l'enfant pour attirer l'attention sur quelques faits et règles de base.

En 1974, Cent soixante-dix Canadiens ont trouvé la mort à bicyclette; ils comptaient quatorze-vingts-douze enfants de moins de 15 ans. Des milliers d'autres ont été blessés, dont plusieurs grièvement.

Les bicyclettes sont soumises aux mêmes lois et règlements que les automobiles lorsqu'elles sont en circulation. Les enfants (et les adultes) doivent apprendre à s'arrêter aux feux rouges et aux signaux d'arrêts, à signaler les virages et rouler en file sur le côté droit de la route avec le flot de la circulation. Quatre accidents de bicyclette sur cinq ont lieu dans la circulation.

Les bicyclettes doivent être maintenues en bonne condition, conformément aux directives d'entretien fournies par le constructeur. La bicyclette doit correspondre à la taille du cycliste (la selle ne doit pas être plus haut que les tranches). Quand la selle est bien ajustée, assurez-vous que deux pouces au moins de la tige restent dans le cadre du châssis, pour la rigidité. Les freins de rétro-pédalage offrent plus de sécurité aux jeunes enfants. Quand ils seront plus grands, leurs mains pourront s'adapter aux freins à main.

Pour les trajets de nuit, la bicyclette doit être équipée d'un phare et d'un catadioptre à l'arrière. L'emploi de matériel rétro-réfléchissant sur les jantes des roues, et les habits est très recommandé.

Adressez-vous au Conseil canadien de la Sécurité ou bien aux conseils provinciaux de Sécurité au sujet des cours de sécurité à bicyclette pour les enfants.

## Tournée d'information sur les piscines

Les Services de protection de l'environnement dispenseront, au cours de l'été, grâce à la collaboration de la Société canadienne de la Croix-Rouge et de divers organismes municipaux de loisir, un programme de formation sur l'entretien des piscines publiques et privées.

Une équipe de la Direction des Services en territoire des SPE visitera en effet, toutes les régions du Québec, au cours des mois de mai et de juin ainsi qu'au début de juillet, afin de vulgariser le règlement relatif aux pataugeoires et piscines publiques adopté le 22 décembre 1976.

L'intérêt suscité depuis quelques années par une initiative analogue a incité les SPE à intensifier davantage cette année leurs efforts en vue de protéger la santé des utilisateurs de pataugeoires et piscines tant publiques que privées.

Le calendrier définitif des conférences sera publié au cours du mois d'avril.

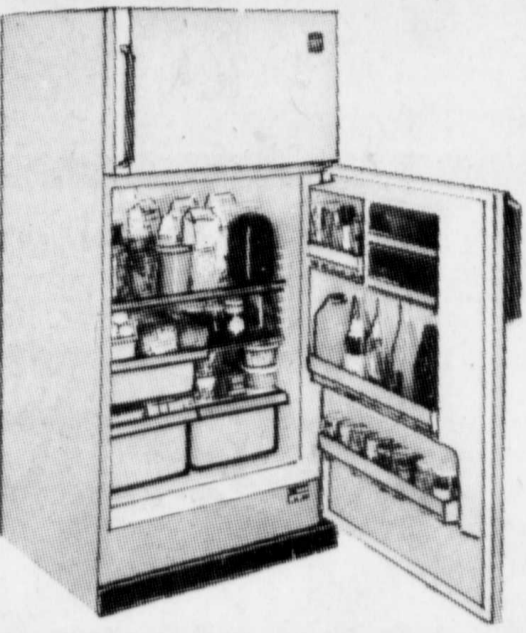
### CONGÉLATEURS

**KELVINATOR**  
 K6084 — Coffre, 8 pi<sup>3</sup>, carrosserie or moisson avec couvercle, dessus recouvert arboriste (25) \$249  
 K6008 — Coffre, 8 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (9) \$199  
 K6012 — Coffre, 12 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (15) \$249  
 K6018 — Coffre, 18 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (12) \$299  
 K6023 — Coffre, 23 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (22) \$329

**MOFFAT**  
 MGG1416 — Coffre, 14 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche \$229  
 MGG1816 18 pi. cu. \$249

**RCA**  
 FHH8 — Coffre, 8 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (7) \$219  
 FHH12 — Coffre, 12 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (9) \$249  
 FHH15 — Coffre, 15 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (7) \$279  
 FHH10 — Armoire, 10 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (3) \$299  
 FHH16 — Armoire, 16 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (4) \$369

**ROY**  
 FHS78 — Coffre, 7,5 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (10) \$239  
 FHS128 — Coffre, 12 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (2) \$259  
 FHD158 — Coffre, 15 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (7) \$279  
 FHD188 — Coffre, 18 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (3) \$299  
 FHC238 — Coffre, 23 pi<sup>3</sup>, carrosserie blanche (8) \$329



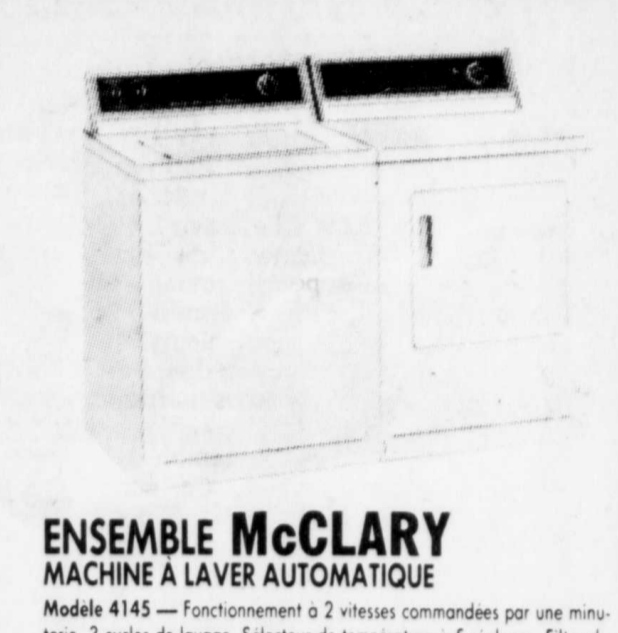
### ENSEMBLE MOFFAT

**CUISINIÈRE Fiesta 100 large de 30 po**  
 Modèle MSM-3056 — Panneau de commande éclairé par tube fluorescent pleine largeur. Surface de cuisson à rebord. Quatre éléments chauffants amovibles. Prise minutée pour petits appareils. Rôtisserie facultative. Carrosserie blanche.

**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR Fiesta 15 sans givre**  
 Capacité de 15,1 pi<sup>3</sup>  
 Modèle MRF 1505 — Capacité du compartiment congélateur: 1,43 lb. Clayettes réglables à 10 positions. Bacs à fruits et légumes jumelés, en porcelaine. Panier à oeufs amovible. Compartiment à produits laitiers. Carrosserie blanche.

Supplément pour carrosserie de couleur.

**PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$789**



### ENSEMBLE McCLARY

**MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE**  
 Modèle 4145 — Fonctionnement à 2 vitesses commandées par une minuterie, 3 cycles de lavage. Sélecteur de température à 5 réglages. Filtre de recirculation. Distributeur de produit assouplissant. Carrosserie blanche.

**SÉCHOIR**  
 Modèle YDA 4245 — Deux réglages de température. Cycle automatique, cycle minute et cycle de duvetage. Tambour à éclairage intérieur. Carrosserie blanche.

**BAS PRIX DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$579**

Suppléments pour service après-vente et carrosserie de couleur.

### ENSEMBLE MOFFAT

**RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR sans givre**  
 Capacité de 15,1 pi<sup>3</sup>  
 Modèle MRF-1346 — Clayettes réglables à 10 positions. Bacs à fruits et légumes jumelés, en porcelaine. Compartiment à produits laitiers. Panier à oeufs amovible. Intérieur porcelaine. Carrosserie blanche.

**L'ENSEMBLE \$789**

Supplément de \$10 par appareil pour carrosserie de couleur.



### ENSEMBLE McCLARY

**CUISINIÈRE large de 30 po**  
 Modèle YSM 3025 — Tableau de commande revêtu d'émail vitrifié. Prise chronométrée pour petits appareils. Table de cuisson à rebord. Éléments chauffants amovibles. Four doté d'une porte amovible avec petit hublot. Tirail de rangement. Carrosserie blanche.

Supplément de \$10 par appareil pour carrosserie or moisson.

**L'ENSEMBLE \$679**



### ENSEMBLE RCA

**MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE**  
 Modèle WXG 590 — Capacité 18 lb (de linge sec). Fonctionnement à 2 vitesses. 3 cycles, dont un pour tissus infroissables. Sélecteur de température à 5 réglages. Niveau d'eau réglable. Interrupteur de sécurité. Carrosserie jaunie.

**SÉCHOIR**  
 Modèle DXG 590 — Tambour de grande capacité, revêtu d'émail vitrifié. 3 cycles, dont un pour tissus infroissables. Sélecteur de température à 3 réglages. Filtre à charpie. Interrupteur de sécurité. Couvercle d'air équilibré. Carrosserie jaunie.

**BAS PRIX DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$529**

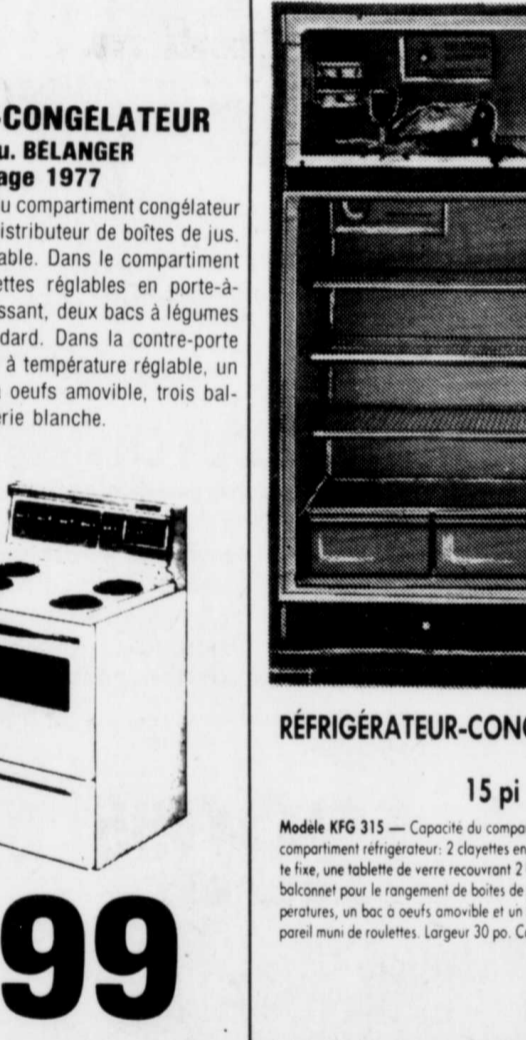
SERVICE APRÈS-VENTE EN SUPPLÉMENT

### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE. 18,3 pi. cu. BELANGER de la collection Héritage 1977

Modèle BF160S — Capacité du compartiment congélateur 155 lb. Clayette réglable. Distributeur de boîtes de jus. Distributeur d'air froid réglable. Dans le compartiment réfrigérateur: 4 demi-clayettes réglables en porte-à-faux, un bac à viande coulisant, deux bacs à légumes et fruits, une clayette standard. Dans la contre-porte aménagée: un garde-beurre à température réglable, un casier à fromage, un bac à oeufs amovible, trois bacsnettes réglables. Carrosserie blanche.

**CUISINIÈRE BELANGER "Bon appétit" de la collection Héritage 1977**  
 Modèle BH460S — Tableau de commande éclairé par un tube fluorescent. Programmeur de cuisson au four composé d'une horloge programmable et d'une minuterie. Table de cuisson à rebord comprenant quatre éléments chauffants amovibles et réglables: deux de 8 po et deux de 6 po de diamètre. Prise chronométrée. Four: porte amovible à grand hublot panoramique, éclairage intérieur. Tirail de rangement — Largeur 30 po. Carrosserie blanche. TABLE DE CUSSION RELEVABLE.

**PRIX SPÉCIAL D'OUVERTURE FAUCHER L'ENSEMBLE \$899**



### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR sans givre 15 pi RCA

Modèle KFG 315 — Capacité du compartiment congélateur: 124 lb d'aliments congelés. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes en porte-à-faux réglables sur plusieurs positions, une clayette fixe, une tablette de verre recouvrant 2 bacs à légumes et fruits, 2 portes-étagères comprenant un balconnet pour le rangement de boîtes de jus, un casier à fromage, un garde-beurre réglable à 3 températures, un bac à oeufs amovible et un balconnet pour le rangement des grandes boîtes. Appareil muni de roulettes. Largeur 30 po. Carrosserie blanche.

• Facilités de paiement

**ENSEMBLE RCA CUISINIÈRE large de 30 po**  
 Modèle ERG-340 — Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler la mise en route et l'arrêt du four. Guide de cuisson. Surface de cuisson à rebord. 4 éléments chauffants amovibles. Porte de four amovible avec hublot. Grand tiroir de rangement. Carrosserie blanche.

**L'ENSEMBLE \$799**

Supplément pour carrosserie de couleur.

### ENSEMBLE McCLARY

**MACHINE À LAVER AUTOMATIQUE**  
 Modèle YWM 4126 — Fonctionnement à 2 vitesses commandées par une minuterie. 3 cycles de lavage. Sélecteur de température à 5 réglages. Carrosserie blanche.

**SÉCHOIR**  
 Modèle YDA 4116 — Sélecteur de température à deux réglages. 3 cycles de séchage: automatique, minute, duvetage. Tambour à éclairage intérieur. Carrosserie à revêtement émail vitrifié blanc.

**PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER L'ENSEMBLE \$499**

Supplément de service après-vente

### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE, 15 pi. cu. BELANGER

Modèle BF1501 — Distributeur de boîtes de jus. 2 clayettes réglables (plusieurs positions). 2 bacs à légumes et fruits, un casier à oeufs et un garde-beurre. 2 portes à joint étanche.

**CUISINIÈRE BELANGER LARGE DE 30 PO**  
 Modèle BC4402 — Horloge programmable et minuterie permettant de régler automatiquement la cuisson au four. Porte de four amovible et dotée d'un grand hublot.

**CARROSSERIE BLANCHE**

**PRIX SPÉCIAL DE FAUCHER la paire \$699**

Supplément de \$10 par appareil pour carrosserie or moisson.



### RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR SANS GIVRE 16 pi<sup>3</sup> McCLARY

Modèle YRF 1625 — Capacité du compartiment congélateur: 1,43 lb d'aliments congelés. Dans le compartiment réfrigérateur: 2 clayettes réglables sur plusieurs positions, un garde-viande à revêtement émail vitrifié, 2 bacs à légumes et fruits, aussi à revêtement émail vitrifié. Deux portes-étagères. Balconnet, garde-beurre réglable à 3 températures, casier à fromages. Carrosserie blanche.

Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur jaunie.

**CUISINIÈRE McCLARY large de 30 po**  
 Modèle YSM 3057 — Luxueux tableau de commande. Programmeur (horloge et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four. Éclairage au moyen d'un tube fluorescent. Prise chronométrée pour petits appareils ménagers. Table de cuisson à rebord qui empêche les dégoulinades. Deux grands éléments à chauffe de grande puissance. Porte de four dotée d'un hublot grand. Grand tiroir de rangement. Carrosserie blanche.

Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur jaunie.

**LES 2 APPAREILS ENSEMBLE \$799**

### LAVE-VAISSELLE Westinghouse

• Modèles adaptables  
 SC 820 Blanc \$419  
 SC 510 Blanc \$369  
 SC 310 Blanc \$299

• Modèles encastrés  
 SU 820 Blanc \$369  
 SU 510 Blanc \$329  
 SU 310 Blanc \$289

Supplément modique pour carrosserie de couleur

**Roi DES BAS PRIX**

1400, boul. Montarville Boucherville  
 Tél.: 655-3630 ou 527-8001  
 48, boul. des Laurentides, Laval  
 Tél.: 384-0590

### Ligue de soccer mineur de Longueuil

**IMPORTANT:**  
Message à tous ceux qui ont oublié de s'inscrire pour la saison 1977.

Il reste encore quelque place pour les garçons et filles de 6 à 18 ans.

Ste-Foy: Mme F. Desprey 679-4583.  
Normandie: Mme Courchesne 679-6379.  
Laflamme: Mme L. Moreau 677-3929.  
Lionel-Groulx: Mme C. Roy 468-5531.

Les séances d'entraînement sont déjà commencées et le phénomène des dernières années surgit de nouveau, c'est-à-dire que de plus en plus de jeunes sont intéressés à jouer au soccer et par conséquent nous devons former de nouvelles équipes.

Alors pour une équipe de 15 joueurs nous avons besoin d'un entraîneur qui est habituellement un des parents.

Qualités requises pour être entraîneur:  
a) Disponible environ 2 heures par semaine.  
b) Intéressé à ce que les enfants pratiquent un sport sain.  
c) Participé à la vie communautaire de son quartier.  
d) Du gros bon sens et de la patience.

Vous voulez faire votre part? Communiquez avec le responsable de votre secteur.

Sportivement vôtre,  
Raymond Roy 468-5531  
Publiciste.

### Nouvelles sessions du printemps au centre I-C ...

#### YOGA POUR TOUS

De nouveaux cours mixtes en yoga débuteront le 18 avril prochain pour ceux et celles qui veulent profiter d'une soirée par semaine pour apprendre à mieux relaxer et à vaincre le "stress" de la vie quotidienne. Ces cours auront lieu tous les lundis ou mardis sous la direction de Diane Julien. Un horaire varié vous est offert. Pour des informations supplémentaires signalez: 527-1256.

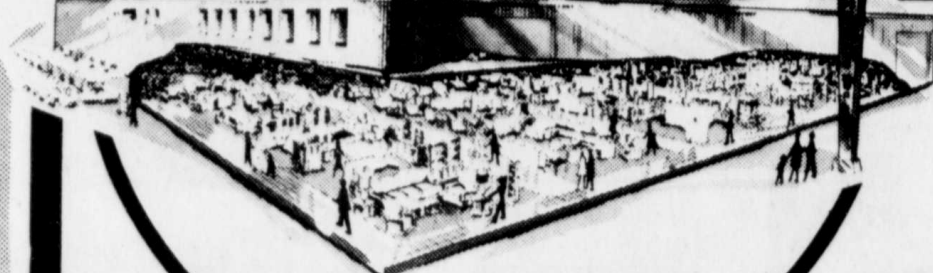
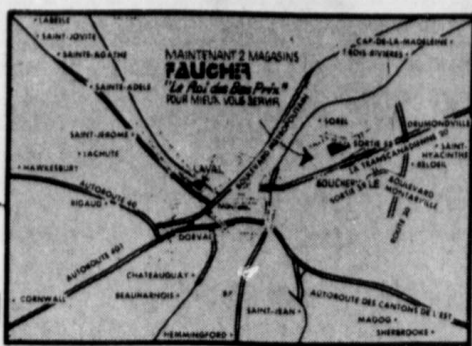
#### PLONGÉE SOUS-MARINE

L'école de plongée sous-marine "Les Piranhas" du Centre Immaculée-Conception peut vous amener à découvrir les merveilles du monde sous-marin. Auparavant, il vous faudra suivre un cours en piscine pour vous familiariser avec ce sport fascinant. De nouvelles séries de cours débuteront les 11, 12 et 13 avril prochains. Pour plus de détails signalez: 521-6221.

#### BALLET-JAZZ

Un tout nouveau cours de ballet jazz débutera bientôt au Centre Immaculée-Conception. Ce cours aura lieu tous les mardis de 19:00 à 20:15 hres ou de 20:30 à 21:45 hres sous la direction de Nicole Laudouard. Pour informations: 527-1256.

## CES OCCASIONS EXCEPTIONNELLES VOUS SONT PROPOSÉES AUX 2 MAGASINS FAUCHER

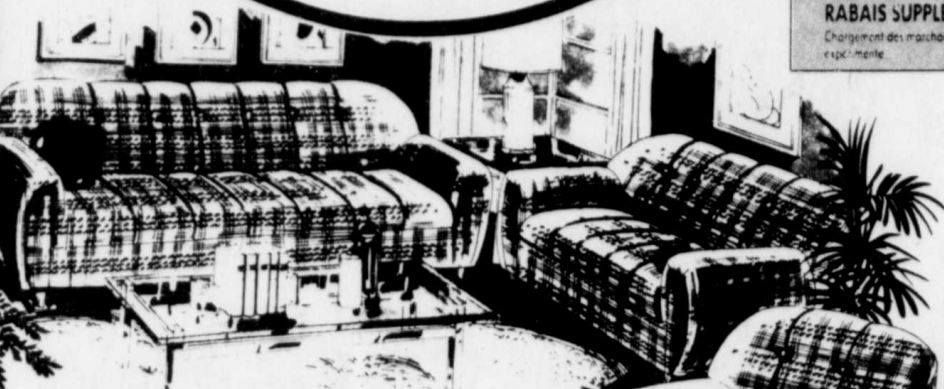


Le nouveau magasin-entrepôt géant FAUCHER à Boucherville

VOUS POUVEZ ÉCONOMISER D'AVANTAGE ENCORE EN ACHETANT AU COMPTANT ET EN EMPORTANT CHAQUE ARTICLE.  
Vous bénéficiez alors d'un **RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 3%**  
Changement des marchandises et d'un délai de 30 jours à compter de la date d'achat.

VOUS TROUVEREZ CHEZ FAUCHER TOUS LES STYLES EN VOGUE: MODERNE, COLONIAL, CANADIEN, ESPAGNOL, PROVINCIAL FRANÇAIS, RUSTIQUE, FUTURISTE, ETC.

# Spéciaux FAUCHER



### MOBILIER DE SALLE DE SEJOUR 4 pièces

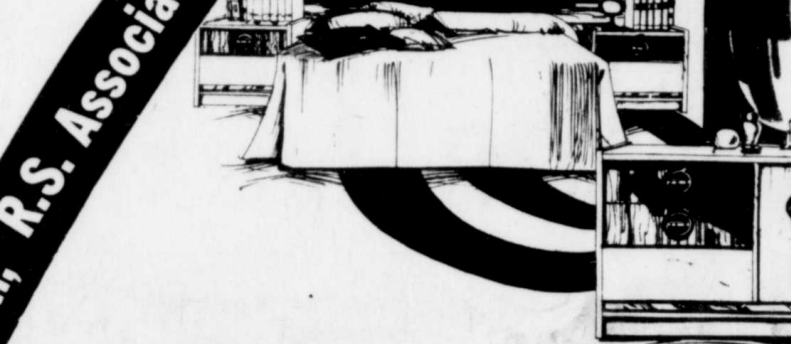
L'ensemble comprend un grand canapé à quatre places, une causeuse, un fauteuil droit et un pouf. Tous les sièges sont munis de ressorts no-sag, recouverts de polypropylène pratiquement inusable et rembourrés de feutre de coton blanc. Les dossiers très hauts fournissent un confort sans égal. C'est une occasion exceptionnelle que nous vous proposons à l'occasion de l'ouverture de notre nouveau magasin-entrepôt géant.

Les 4 pièces \$329<sup>95</sup>  
SI VOUS LES EMPORTEZ  
**\$319<sup>95</sup>**

1 couleur seulement. Livraison immédiate. Aucune mise de côté.

Comparez et vous constaterez que personne ne peut égaler les bas prix Faucher

### MOBILIER DE SALLE DE SEJOUR MODERNE — 3 pièces



### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER MODERNE — 6 pièces

L'ensemble comprend une commode basse de grandes dimensions (74 x 17 x 30 po) dont la partie centrale comprend deux portes dissimulant des tiroirs et les extrémités 3 tiroirs chacune. Cette commode est surmontée d'un grand miroir ovale joliment encadré. La commode haute assortie mesure 38 x 17 x 45 po; sa partie gauche est pourvue d'une porte dissimulant tablettes et tiroirs et sa partie droite contient 5 tiroirs spacieux. L'ensemble se complète de deux tables de chevet et d'une superbe tête de lit mesurant 106 po de largeur, finie bois de rose et rembourrée de vinyle noir. Tous les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un rail central. Toutes les poignées sont en métal chromé sur fond noir en creux.

L'ENSEMBLE DE 6 PIÈCES \$499<sup>95</sup> -3%  
**\$484<sup>95</sup>**



### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

La commode basse mesure 70 x 18 x 29 po, elle est dotée de neuf tiroirs répartis sur trois rangs. Elle est surmontée d'une grande glace encadrée. La commode-armoire (dimensions: 38 1/2 x 18 x 54 po) possède un tiroir dans la partie inférieure et deux portes dissimulant des tablettes dans la partie supérieure. L'intérieur est en cadre. L'ensemble se complète de deux tables de chevet à 2 tiroirs et d'une tête de lit large de 54 po ou 60 po, au choix.

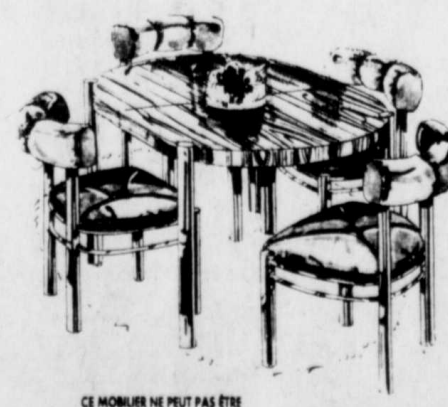
Tous les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde et coulissent sur un guide central. Les bois sont d'orme naturel clair et de clarobla foncé faisant contraste. L'intérieur de la commode est en cadre. C'est un ensemble de très belle qualité que Faucher vous propose en exclusivité. Le contraste entre les bois d'orme clair naturel et les placages "clarobla" lui donne une élégance rare.  
Le fond des tiroirs est à l'épreuve de la poussière. Tables de chevet \$89.<sup>95</sup>  
SI VOUS LES EMPORTEZ \$86.<sup>95</sup>

### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER

### MOBILIER DE CUISINE MODERNE 5 pièces

L'ensemble comprend une grande table ovale et quatre chaises à dossier confortablement rembourré. La table est dotée d'un plateau robuste en tubes de métal. Les chaises ont un dossier galbe de forme ultramoderne, un siège capitonné mousse et recouvert de vinyle renforcé de jersey, et un plateau assorti à celui de la table. C'est une nouveauté de belle facture qui vous est offerte à un prix incroyablement bas.

PRIX DE RABAIS DE FAUCHER  
**\$299<sup>95</sup>**



### MOBILIER DE SALLE DE SEJOUR MODERNE — 3 pièces

Le canapé à trois coussins peut accueillir quatre personnes dans le plus grand confort. Le fauteuil droit et le fauteuil de détente à dossier inclinable sont également très confortables. Tous les coussins sont amovibles, rembourrés d'environ 6 1/2 po de mousse et contenus dans des enveloppes ourvues de fermetures à glissière. Les dossiers sont capitonnés et galbés. Le châssis qui contient des ressorts no-sag est rembourré de feutre blanc. Les accotoirs sont galbés et fournissent un appui moelleux. Toutes les pièces sont revêtues de tissu de velours "peluche" deux tons: beige et brun.  
Au prix que nous vous proposons, cet ensemble de première qualité constitue une véritable aubaine!

SI VOUS LES EMPORTEZ \$459<sup>95</sup>  
Canapé et fauteuil \$329<sup>95</sup>  
SI VOUS LES EMPORTEZ \$319<sup>95</sup>

AUCUNE MISE DE CÔTÉ



### MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER de style contemporain pour décor moderne — 4 ou 6 pièces

L'ensemble de quatre pièces comprend une commode basse à 9 tiroirs répartis sur trois rangs (66 x 18 x 30 po), une grande glace encadrée, une commode-armoire dont la partie gauche est pourvue d'une porte dissimulant des tablettes, et la partie droite de 5 tiroirs (39 x 18 x 46 po), et une tête de lit qui s'obtient en largeurs de 54 ou 60 po. L'ensemble de 6 pièces comprend en outre deux tables de chevet à deux tiroirs. Toutes les pièces sont finies poacanier et ornées de poignées et de matifs en métal chromé. L'ensemble constitue une occasion incroyable et à ne pas manquer.

Ensemble de 4 pièces \$299<sup>95</sup>  
Ensemble de 6 pièces, avec tables de chevet \$399<sup>95</sup>  
**\$290<sup>95</sup> \$387<sup>95</sup>**  
SI VOUS LES EMPORTEZ



### MOBILIER DE SALLE DE SEJOUR

Ensemble comprenant un canapé à 3 places, une causeuse, un fauteuil et un pouf, tous confortablement rembourrés et recouverts polypropylène (matière pratiquement inusable) présenté dans une combinaison de coloris uni et rayures. Dossiers hauts, coussins de siège indépendants à garnissage mousse environ 6 1/2 po d'épaisseur sous enveloppe à glissière. Suspension à ressorts avec bord mou à double construction. Le canapé, la causeuse et le fauteuil sont munis de pieds en métal chromé à embout amovible.

Le canapé et le fauteuil, ensemble \$529<sup>95</sup>  
Si vous les emportez \$513<sup>95</sup>  
La causeuse \$279<sup>95</sup>  
Si vous l'emportez \$271<sup>49</sup>  
Le pouf \$84<sup>95</sup>  
Si vous l'emportez \$82<sup>49</sup>

DES OCCASIONS À NE PAS MANQUER  
AUCUNE MARCHANDISE NE POURRA ÊTRE RÉSERVÉE

STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT

LIVRAISON IMMÉDIATE SEULEMENT

QUALITÉ, SERVICE, LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILES, SERVICE APRÈS-VENTE HORS PAIR

MAGASIN DE BOUCHERVILLE

1400, boul. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Tél.: 655-3630 ou 527-8001

POUR APPEL INTERURBAIN SANS FRAIS

1-800-361-9226



MAGASIN DE LAVAL

48, boul. des LAURENTIDES, quartier Pont-Viau

Tél.: 384-0590

PRIX SPÉCIAUX EN VIGUEUR

JUSQU'AU 19 AVRIL

Jean Di Blasio  
**ENSEIGNEMENT  
 ORGUE & PIANO**  
 ADULTES OU ENFANTS  
 3027 Chemin Chambly,  
 463-3661

**ASSURANCES**  
**AUCUN CAS REFUSE**  
 AUTOS-MOTOS-JEUNES-VIEUX  
 V2C, R-15 etc.....  
 PAUL DESILETS ASSURANCES GENERAL  
 405 NOTRE DAME ST-LAMBERT  
 871-7875 871-1475



Syd Gross  
**From a  
 South Shore  
 Park Bench**

"MOM, MY BIKE'S BEEN STOLEN!" is the opening dialogue for a terribly traumatic experience far too ma-

ny hundreds of our kids will undergo from now until the snow flies again next November.

It's particularly tragic when, as in so many instances, the family could ill afford the purchase of little Jimmy's bike in the first place.

I've often run into situations where the loss of a kid's bike has sparked a long and bitter family situation that never really heals. Some member of the family is bound to harp on endlessly to criticize the purchase in the first place, while everyone pounces on little Jimmy for his carelessness. And what if poor

Jimmy has a newspaper route to service?

**THE WHO-LE SITUATION STINKS...** The most ridiculous aspect of our efforts to curb the growing curse of bicycle theft is in allowing investigative action to remain a purely local (municipal) matter, instead of province-wide or at least on a wider regional basis. What hood, young or old, is stupid enough to steal a bike for use or for sale within a mere dozen blocks of the spot whence it was "lifted"?

As matters stand there is very little hope of ever locating a right-

ful owner within one's own bailiwick, and I've a sneaking suspicion there are some folks close to City Hall circles who actually prefer it that way.

**A BIKE FOR SYD...** Every year around this time when we start talking up our summer beach trips, I get this wild urge to get back in some sort of shape. Usually I just have to lay down for a while and the whole silly thing passes completely from my mind.

But last year I got it rather bad. Instead of driving to the corner "dépanneur" two blocks away, I'd get a bike and burn off 30-40 calories while picking up our supplies of chocolate bars, ice-cream, soda-pop and cigarettes!

To make matters worse, I just happened to run into a highly-place police official of

my acquaintance, and he compounded the issue still further. I had not actually seen any official published notice myself, but my friend tipped me off that there was to be a public auction of unclaimed recovered bikes the following Saturday at 9:00 A.M. at a designated municipal yard, and I was reasonably sure to pick up a good sturdy two-wheeler for around \$5 if I showed up on time.

When I cracked that I eyed the affair with some misgivings (all the good bikes grabbed off beforehand), my friend pooh-poohed any such cynicism. Perish the thought! Then in the very same breath, he told me that he had recently procured FIVE perfect bikes for members of his personal entourage of family and friends, from among such recovered and un-

claimed velos. So-o-o, with still some misgivings I showed up at the prescribed site a good half-hour before the 9:00 a.m. auction was to get under way. There were over one hundred assorted bikes on hand, but, lo and behold, not one decent driveable bike in the entire collection. Some had either the front end or the back end broken or missing, there were busted forks or frames and so forth. With the time on hand, I was able to go even further in the hope of locating TWO bikes that could be resurrected into a single driveable unit.

Not a hope! Obviously they had been gone over thoroughly beforehand. Or don't our uniformed public protectors ever recover any stolen bikes while they can still be driven? I waited around for well over an hour when

it was quietly banded about that the official auctioneer had not arrived, and would not show, and that the auction would be postponed to the following Saturday at the same hour.

Perhaps it was more out of pure cussedness than anything else, but I showed up again the following week at the appointed hour. Again I went over the assembled wreckage with a fine-tooth comb, with the same results. And again the auctioneer failed to show. I went back a third time and finally gave up.

As far as I am concerned, that auction never did take place. My guess is that someone who knew the torso wound up with a good en bloc deal for cannibalization or for the parts. Many thousands of dollars worth

for the proverbial song? To my simple way of thinking, the only obvious solution would be for our local municipal police forces to continue to continue to bear down all they can on this heinous crime, at the local level, but the whole system aimed at locating rightful owners should be a PROVINCIAL Police matter, given the obvious fact that so few stolen bicycles are ever recovered in the same area from which they were heisted.

And there should be greater supervision of what actually happens to those bikes between the time they are recovered, and the day of the public auction.

What's happening in YOUR municipality? P.S. I liked Jack Curran's recent radio crackle, "Sacharin is a dietary ingredient aimed at keeping the torso from getting more so."

**PAVAGE KABUR PAVING**  
 ASSOCIE AVEC ROYAL LINE ASPHALTE

**ASPHALTE • TERRASSEMENT**

**ESTIMES GRATUITS FACILITES DE PAIEMENT OUVRAGE GARANTI**

**253-2727**  
 Au Service de la Rive Sud depuis 1964  
 Membre de l'Association de la construction de Montréal et du Québec

**La bibliothèque à Lemoyne ça se précise**

Le processus d'établissement d'une bibliothèque municipale, à Lemoyne, est bien

engagé; un règlement municipal en consacrerait prochainement la création.

C'est en tout cas ce qui ressort des informations transmises au conseil mardi soir dernier par le conseiller Jean-Paul Grenier, mandaté pour amorcer une étude sur un tel projet, à Lemoyne. Il s'est toutefois bien gardé de s'attribuer le mérite exclusif de ce projet.

**Les loisirs de St-Hubert recherchent instructeurs**

Le Service des Loisirs de la Ville de St-Hubert est à la recherche d'Instructeurs pour le baseball, softball et soccer. INSCRIPTION: Samedi le 16 avril 77; de 14:00 à 17:00 heures, Dimanche le 17 avril 77; de 14:00 à 17:00 heures, Lundi le

18 avril 77; de 19:00 à 21:00 heures, Mardi le 19 avril 77; de 19:00 à 21:00 heures. Suivra une clinique d'instructeurs en baseball, samedi, le 23 avril 77 à la polyvalente Mgr. Parent. Clinique d'instructeurs en soccer (date à déterminer).

**OUVERT DIMANCHE de 11h à 17h (TOUS LES DIMANCHES)**

**LA CONCURRENCE NE PEUT PAS SURPASSER FAUCHER**



LA CONCURRENCE NE PEUT PAS SURPASSER

**FAUCHER**

"LE ROI DES PISCINES"

AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE LES MEMES PRIX QUE FAUCHER EN LIVRANT AVEC CHAQUE PISCINE LE MEME EQUIPEMENT DE HAUTE QUALITE VOICI POURQUOI FAUCHER VEND MEILLEUR MARCHÉ:

- 1- Faucher a une expérience de plus de 20 ans.
- 2- Faucher n'a pas de salle d'exposition qui coûte très cher.
- 3- Faucher réalise un prix très raisonnable d'achat et de ventes.
- 4- Faucher emploie le même entrepeneur depuis 40 ans.
- 5- Le contrat est signé avec la maison Faucher.
- 6- Faucher est le seul à donner les marques de tous les produits, du filtre au matériel, sans de sembler la confusion dans l'esprit du consommateur.
- 7- Faucher est une maison qui existe depuis plus de 20 ans, qui est au service de la clientèle 12 mois sur 12, et qui vend des piscines depuis 10 ans. On peut bien le dire FAUCHER S'Y CONNAÎT EN PISCINES.

CHAUFFE-EAU À GAZ Naturel du propane! JACUZZI A PRIX SPECIAL DE FAUCHER

SERVICE COMPLET

FILTRE À SABLE JACUZZI AU PLUS BAS PRIX DANS LA REGION DE MONTREAL

FILTRE A SABLE COLECO Modèle CF 535 \$132.95

**Nos VENDEURS DE PISCINES ont une moyenne DE 8 ANS D'EXPERIENCE, dans la vente de piscines.**

En 1974 - 1975 - 1976, nous avons vendu près de 10 millions (\$10,000,000) en piscines seulement. Qui dit mieux? FAUCHER S'Y CONNAÎT EN PISCINES.

**LES PISCINES VOGUE SONT "BON MARCHÉ" CHEZ FAUCHER**  
 Venez nous voir

**VENEZ MARCHANDER LES PISCINES CREUSEES**  
 Exemple: \$2095 avec 22 accessoires tels: tremplin, filtre, échelle, plomberie, etc.  
 Voir notre annonce de piscines creusées.

ROTONDES	OVALES	ENSEMBLE COMPLET
12' x 18' \$1489 <sup>95</sup>	12' x 18' \$1579 <sup>95</sup>	Piscine 24' de diamètre \$1969 <sup>95</sup>
15' x 24' \$1899 <sup>95</sup>	15' x 24' \$1989 <sup>95</sup>	
18' x 30' \$2299 <sup>95</sup>	18' x 30' \$2389 <sup>95</sup>	

**EQUIPEMENT LIVRE**  
 avec chacune de ces 5 piscines hors-terre

- 1- Filtre à sable JACUZZI
- 2- Sable pour filtre
- 3- Escalier encastré dans le pare de piscine
- 4- Échelle d'accès en aluminium avec dispositif de sécurité
- 5- Rampe pour JACUZZI
- 6- Deux marches JACUZZI (un pour le sautoir)
- 7- Accessoires de bain JACUZZI
- 8- Distributeur de chlorure
- 9- Nettoyage d'entretien de la piscine
- 10- Un gallon de produit anti-algues
- 11- Chlorure H.T.H. 25 lb
- 12- Brosse à paille JACUZZI - 18 po courbe
- 13- Tapis d'entretien de fond en tissu de caoutchouc
- 14- Bâche en polyéthylène JACUZZI pour l'hiver
- 15- Gampeuse de filtre
- 16- Transporteur JACUZZI
- 17- 40 lb de nettoyeur

Piscine comprise:  
 • Une plate-forme TOUT ALUMINIUM recouverte de tapis  
 • Un garde-fou, TOUT ALUMINIUM, tout autour

24 VOLT Super  
 Tapis de piscine  
 180 lb \$2379<sup>95</sup>

24 VOLT Super  
 Tapis de piscine  
 180 lb \$2569<sup>95</sup>

30' x 18' Super  
 Tapis de piscine  
 180 lb \$2849<sup>95</sup>

**COLECO**

**HEURES D'OUVERTURE**  
 Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi:  
 9h à 21h  
 Samedi: 9h à 17h Dimanche: 11h à 17h

**1400, boul. MONTARVILLE, Boucherville**  
 (accès par la route 58 de l'autoroute 20 de l'interchange 20 de l'interchange 20 de l'interchange 20)  
 Tel: 655-3630 ou 527-8001

**Roi DES BAS PRIX**

**FAUCHER EST DÉPOSITAIRE DES MARQUES TELLES QUE:**

- VOGUE
- JACUZZI
- COLECO
- H.T.H.
- IDÉAL
- ETC.

**CHLORE H.T.H.**

100 lb	\$79 <sup>95</sup>
75 lb	\$65 <sup>95</sup>
50 lb	\$47 <sup>95</sup>
35 lb	\$33 <sup>95</sup>
9 lb	\$9 <sup>95</sup>
5 1/2 lb	\$5 <sup>95</sup>

**boucherie mathias**  
 1190 Chemin Chambly Longueuil 674-4566

Coupe française Viande de choix seulement importations  
 Roti:  
 Boeuf - porc - agneau veau - gogo  
 Charcuterie  
 Service pour congélateur  
 Escaloppes de veau  
 Variété de fromages  
 Volaille  
 Fermée le lundi

De même, le conseiller Grenier a remis au greffe municipal le dossier sur l'échange de correspondance, relative au projet de la bibliothèque, entre le gouvernement du Québec et lui-même, au cours des six derniers mois.

**L'Air Pur**  
 ...par la verdure

**VIGORO**

**VENEZ CONSULTER NOS EXPERTS POUR VOTRE PELOUSE ET JARDIN UTILISEZ LE VIGORO DORÉ**

Aussi **VIGORO DORÉ** Engrais herbicide **VIGORO DORÉ** Anti-digitaire

**la Semence SUPÉRIEURE Inc.**  
 2051 VICTORIA, ST-LAMBERT 672-5030



M. Adrien Therrien (dans le rôle de Popoff) et M. Alain Bélanger (Danilo) pratiquent une des nombreuses scènes humoristiques de "La veuve Joyeuse".

## 10 années d'extraordinaires activités musicales

La ville de Boucherville et tout Bouchervillois s'enorgueillissent de la présence du TLB parmi eux.

C'est à l'automne 1967, sous l'impulsion de Mme Olivette Lapointe, de Mme Madeleine Brault et de M. Laurent Foy, que le Théâtre Lyrique de Boucherville a été formé; sans recrutement véritable, parce qu'ils aimaient le chant, une trentaine d'amis et de connaissances se sont joints à eux.

Le premier concert du groupe a eu lieu devant la Société du Bon Parler Français en mai 1968, à l'Aréna Maurice Richard; un mois plus tard, à l'école L.-H. Lafontaine, la troupe se faisait connaître du public de Boucherville par une soirée de "Variétés Musicales" des plus appréciées.

En 1969, le Théâtre Lyrique consacrait la première partie de son spectacle à des chansons d'auteurs-compositeurs québécois, suivies d'un bouquet musical des années 1920 et des extraits d'opérette.

Le but du TLB étant déjà de faire rayonner la musique et la culture musicale chez nous, on présente en mai 1970, un répertoire varié et abondant: un tour du monde musical, des extraits de comédies musicales, d'opérettes, des pièces Western; l'année de l'Expo universelle d'Osaka fut soulignée par l'interprétation d'un extrait de Mme Butterfly "Un bel di Vedremo".

À un mois d'intervalle, en avril 1970, le TLB participait au Festival de la Rive-Sud et donnait une soirée au Centre Culturel de Beauceville. Le Canal 9 diffusa ce concert en entier à la télévision.

Le TLB poursuit son essor et connaît une autre saison exceptionnelle en 1971. "Un spectacle éblouissant": des extraits d'opéra, un répertoire de chansons dans une gamme de bleu, un tour de chant

mexicain aux costumes multicolores, des extraits de l'Auberge du Cheval Blanc dans un décor typiquement tyrolien.

En 1972, en plus de différents engagements dans la région, le TLB invitait son public à une "soirée à l'opérette": des extraits de "La Veuve Joyeuse", "Un soir à Venise", "La Belle Hélène", "La Grande Duchesse". Cette soirée à l'opérette fut aussi présentée à Beauceville au profit des oeuvres du club Richelieu Beauceville-St-Hilaire.

Le TLB offre tous les ans un programme bien structuré autour de thèmes qui rejoignent un public de tous les goûts. L'année 1973 ne fit pas exception et l'on applaudit chaleureusement l'éventail de chansons populaires sur les quatre saisons et le premier acte de "La Mascotte" d'Edmond Audran. Ce spectacle fut présenté quatre soirs à la Polyvalente de Montagne, un soir à Mont-St-Hilaire au profit du Club Richelieu et un autre soir à Trois-Rivières. En 1975, près de

5000 personnes ont assisté au Bel Canto suivi de l'opérette de Robert Planquette "Les Cloches de Corneville". Un succès sans précédent dans l'histoire de ce groupe artistique.

Le TLB fut l'hôte en 1976 de l'A.F.E.A.S. au salon de mai de Boucherville, puis des Filles d'Isabelles. A ces deux occasions, on put voir le chœur dépourvu de ses costumes, sans décor ni mise en scène. Le public fut ainsi en mesure d'apprécier encore plus la valeur de

cet ensemble vocal. Une opérette très connue fut présentée cette même année: "La Veuve Joyeuse" de Frank Lehár, précédée d'un répertoire basé sur les astres et qui transporta le public dans le monde interplanétaire, tant par ses décors, mise en scène, éclairage que par ses costumes et le choix des pièces musicales.

10ième anniversaire, mour, le dynamisme, l'opéra comique de Ch. LeCocq "La Fille de Madame Angot". Un de tout âge et de tous les goûts. Au CEGEP Edouard-Montpetit, à l'auditorium, les 30 mai prochain. Informations: Claire Futin, 670-0662, Louise Fecteau, 655-5952.

**VOYAGES TRAVELAIDE** PLACE LONGUEUIL 679-3777

**QUEBEC VOYAGES** ROLAND LEFRANÇOIS Tél: 674-3468 200, rue de Chateauguy, Longueuil, Qué.

**AGENCE DE VOYAGE unik** 1574 Chemin Chambly Longueuil 674-6273 Permis No 50-184

**VOYAGES...** Vous organisez un voyage... Goutez aux joies d'un voyage en groupe. **APPELEZ-NOUS,** Nous vous offrons SECURITE, CONFORT, et mettons à votre disposition 30 autobus tout neufs, à des taux très raisonnables. **674-4921.** SERVICE DE LOCATION D'AUTOBUS COMMISSION DE TRANSPORT DE LA RIVE SUD DE MONTREAL.

**SUPER VEDETTE** En vente de jeudi à samedi, 14-16 Avril

**Sacs souples et logeants** Valeur comparable: \$7 **4.44 CH.**

Des sacs de riche apparence à un prix vraiment plus qu'abordable! Ces modèles souples en polyuréthane imitant le cuir feront du chemin et ont les compartiments qu'il faut, dans des lignes de bon aloi. Glissière en surface, pochettes à l'extérieur. Tan, rouille, blanc cassé.

**Zellers** 2877 CHEMIN CHAMBLY PLACE DESORMEAUX LONGUEUIL

**LA CONCURRENCE NE PEUT PAS SURPASSER FAUCHER "LE ROI DES PISCINES"**

**AUCUN CONCURRENT NE PEUT FAIRE LES MÊMES PRIX QUE FAUCHER** EN LIVRANT AVEC CHAQUE PISCINE LE MÊME ÉQUIPEMENT DE HAUTE QUALITÉ

**VOICI POURQUOI FAUCHER VEND MEILLEUR MARCHÉ:**

- Faucher prend un plus petit profit.
- Faucher n'a pas de salle d'exposition qui coûte très cher.
- Faucher réalise un plus gros volume d'achats et de ventes.
- Faucher emploie le même entrepreneur depuis 7 ans.
- Faucher est le seul à donner les marques de tous les produits qu'il vend, évitant ainsi de semer la confusion dans l'esprit du consommateur.
- Faucher est une maison qui existe depuis près de 30 ans, qui est au service de sa clientèle 12 mois sur 12, et qui vend des piscines depuis 10 ans. On peut bien le dire: FAUCHER S'Y CONNAÎT EN PISCINES

**CHAQUE PISCINE COMPREND:** UN MUR HAUT DE 42 PO

- avec paroi en acier 14 ou calibre d'épaisseur (notés que l'acier 14 est d'une épaisseur supérieure à l'acier 16 et 18).
- Une doublure en vinyle 30 ou calibre d'épaisseur (notés que le vinyle 30 est d'une épaisseur supérieure au vinyle 16, 18 et 20).
- Un large chaperon sur le pourtour.

**PISCINES EQUIPEES**

Rectangulaire 12' x 24'	\$1935	Octogonale 19' x 36'	\$2390
Octogonale 15' x 29'	\$1955	Rein 19' x 34'	\$2425
Rectangulaire 14' x 28'	\$2045	Rectangulaire 18' x 36'	\$2440
Coin coupés 16' x 30'	\$2095	Lazy-L 18' x 40'	\$2495
Octogonale 17' x 31'	\$2125	Coin coupés 19' x 37'	\$2515
Square-L 12' x 24'	\$2135	Rein 22' x 36'	\$2535
Ovale 16' x 29'	\$2150	Square-L 16' x 32'	\$2550
Rein 19' x 28'	\$2175	Ovale 19'6" x 38'	\$2570
Rectangulaire 16' x 32'	\$2195	Rectangulaire 20' x 40'	\$2575
Coin coupés 16' x 31'	\$2225	Coin coupés 19' x 41'	\$2625
Ovale 16' x 33'	\$2240	Lazy-L 20' x 45'	\$2700
Square-L 14' x 28'	\$2295	Square-L 18' x 36'	\$2750
Lazy-L 16' x 36'	\$2350	Rein 22' x 40'	\$2825
		Square-L 20' x 40'	\$2900

**PISCINES FORME D'UN REIN 19' x 28' \$2175**

**RECTANGULAIRES (COINS COUPÉS) 16' x 30' \$2095**

**PISCINES RECTANGULAIRES 12' x 24' \$1935**

**PISCINES OVALES 16' x 29' \$2150**

**PISCINES OCTOGONALES 15' x 29' \$1955**

**PISCINES LAZY-L 16' x 36' \$2350**

**PISCINES SQUARE-L 12' x 24' \$2135**

**LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 100 MILLES**

**IL FAUT COMPARER ÉQUIPEMENT FAUCHER — compris —**

1. Filtre à sable JACUZZI
2. Sable pour filtre JACUZZI
3. Écumoire JACUZZI à ouverture 16 po.
4. Echelle JACUZZI en acier inoxydable 3 marches
5. Ramasse-feuilles JACUZZI LS400
6. Aspirateur de fond JACUZZI LV
7. Tuyau d'aspirateur JACUZZI
8. Prise d'aspirateur JACUZZI
9. Bande fond JACUZZI MDL2 1/5 (Drain)
10. Deux retours d'eau JACUZZI IFD50
11. Deux manches télescopiques JACUZZI
12. Crochets pour suspendre ces manches
13. Ancrage d'échelle JACUZZI en cuivre jaune ("en brass", pas en aluminium)
14. Valve hydrostatique JACUZZI
15. Thermomètre JACUZZI PTH103
16. Brosse à paroi de piscine JACUZZI CWB200, largeur 18 po.
17. Necessaire d'analyse d'eau JACUZZI WTK 108
18. 160 onces de produit anti-algues
19. 75 lb de chlore H.T.H.
20. Câble, bouées, crochets pour câble et crochets pour paroi de piscine, tous de marque JACUZZI
21. Tremplin JACUZZI long de 6 pi.
22. Plomberie complète — tuyauterie P.V.C. 150

**TOUS DES PRODUITS JACUZZI** Le filtre JACUZZI est proportionnel à la grandeur de la piscine **LIVRAISON GRATUITE** DANS UN RAYON DE 100 MILLES

**ÉQUIPEMENT DES CONCURRENTS**

- Écumoire
- Filtre puissant
- Sable
- Echelle
- Ancrage d'échelle
- Bande de fond (drain)
- Aspirateur
- Manche télescopique
- Tuyauterie
- Retour d'eau

**CONCURRENTS** Combien demandez-vous pour tous les autres accessoires que FAUCHER inclut dans ses prix?

**CONSOUMATEUR** Demandez cette question et vous constaterez de combien leur prix peut augmenter

**HEURES D'OUVERTURE:** Lundi - mardi - mercredi - jeudi - vendredi: 9h à 21h Samedi: 9h à 17h DIMANCHE: 11h à 17h

**RABAI SUPPLÉMENTAIRE de 3% SI PAYÉ et EMPORTE**

**Roi DES BAS PRIX** 3 centres pour mieux vous servir: 1400 boul. MONTARVILLE, Boucherville (accès par la sortie 38 de l'autoroute 20 la Transcanadienne) Tél.: 655-3630 ou 527-8001 48, boul. des LAURENTIDES Point-à-View, Laval Tél.: 384-7340 5811, boul. TASCHEREAU Brossard Tél.: 656-1051 ou 866-0085

# JOURS 14-15-16 AVRIL 3 JOURS SEULEMENT

## FAUT PAS CHERCHER QUANTITÉS LIMITÉES MAGASINEZ TÔT!

# D'AUBAINES DU GERANT - ADJOINT

**LAVE-VAISSELLE**  
de marque "Bradford"  
6 cycles - 16 couverts,  
tiroir amovible et 5 positions  
Régulier \$459.96  
**EN SPECIAL**  
**\$368<sup>88</sup>**

**BALAYEUSES**  
de marque "Eureka"  
Avec balai "rota-matic"  
à tapis  
Modèle "power team" 77 HP  
Régulier \$189.95  
**EN SPECIAL**  
**\$149<sup>88</sup>**

Achetez une bicyclette pendant ces trois jours et courez la chance de gagner "la valeur totale" de votre bicyclette



Tirage samedi le 16 avril 1977 à 4 heures et trente

**25%**  
**DE REDUCTION**  
**SUR TOUT ENSEMBLE**  
**DE SOFA**  
**ET FAUTEUIL**

**CHAISES**  
"Modell" en vinyle  
Régulier \$49.88  
**EN SPECIAL**  
**\$38<sup>88</sup>**

**ESSUIE-TOUT "KLEENEX"**  
paquet de deux  
Limite 5 paquets par client  
Régulier \$1.17  
**EN SPECIAL .88**

**HUILE "QUAKER STATE"**  
"10 w 30"  
Régulier \$0.99  
**EN SPECIAL**  
**.84**

**CAFE FLEUR DE LYS**  
Spécial du gérant adjoint  
repas complet  
**EN SPECIAL**  
**\$1.99**

**RADIO BANDE "C.B." CIVILE**  
Citi Band  
23 canaux avec antenne  
et support pour valise d'auto  
Valeur \$179.88  
**EN SPECIAL**  
**\$98<sup>88</sup>**

**Guerre...** Suite de la page A1  
Québec. Le maire a indiqué qu'il "tentait toujours d'obtenir une entrevue avec le ministre Lazure et que la rencontre devrait avoir lieu dans les plus brefs délais afin de ne pas manquer le bateau."  
M. Racicot a rappelé que l'idée du deuxième hôpital sur le territoire de Saint-Hubert n'était pas nouvelle. "Nous avons déjà en plan ce projet que nous avons tenté de négocier avec l'ancien gouvernement. Depuis la dernière élection, nous avons repoli notre projet pour l'ajuster aux objectifs du nouveau gouvernement", a-t-il confié au Courrier du Sud.

**Longueuil ou St-Hubert.**  
Tout comme Longueuil, Saint-Hubert dispose d'un terrain adéquat et idéalement bien situé qu'elle consent offrir au gouvernement en échange de la garantie d'y voir s'ériger l'hôpital.  
Saint-Hubert se retrouve en "compétition directe" avec Longueuil, qui est la première à avoir initié sa demande à Québec. "Notre projet est tout aussi valable. Nous avons l'avantage d'être situé juste au centre du territoire qui est desservi par un réseau routier polyvalent et bien structuré auquel s'ajoutera bientôt l'autoroute 30", de poursuivre le maire, sur un ton optimiste.

Il avoua cependant que "de se savoir dans l'antichambre en attendant d'être reçu par le ministre ne lui plaisait guère". Quoi qu'il en soit, la guerre de stratégies politiques entre Longueuil et Saint-Hubert pour l'obtention du deuxième hôpital est bien engagée.

**Vignal...** Suite de la page A1  
Il avertit, selon une information transmise à l'exécutif scolaire la semaine dernière, que le noeud du problème se situe dans la difficulté de pressentir les bonnes personnes à la Société d'état et d'établir la coordination avec le bon service. Le directeur général devait ajouter "qu'on avait tout essayé. On a même envoyé l'ingénieur au siège social de la société, à bonne heure, le matin, afin de rencontrer les responsables sur place. Mais ça n'a rien donné jusqu'ici".  
Il y a quelques semaines, la commission scolaire de Brossard enjoignait l'entrepreneur, la firme Concrète Construction, à terminer les travaux pour la fin d'avril. Les travaux, complétés à 80 p. cent, seront vraisemblablement terminés dans les délais imposés. La commission se demande si elle ne devrait pas avoir la même attitude vis-à-vis l'Hydro-Québec pour la forcer à faire le branchement de l'agrandissement de l'école Vignal.  
On reste optimiste et confiant toutefois d'utiliser la nouvelle aile en septembre prochain.

**Lemoyne...** Suite de la page A1  
L'autoroute en tunnel, par la méthode dite en poussée. Toutefois, le Conseil émet des réserves: L'entrepreneur devra se conformer aux normes de sécurité les plus strictes et ne pas mettre en danger la vie des travailleurs, sinon on serait forcé d'ouvrir la route 132.  
Les travaux devaient donc reprendre hier matin sous la rampe du pont Victoria, à Saint-Lambert. La circulation, pour le moment, sur la route 132 ne devrait pas être perturbée.  
La pose d'un égout collecteur de 84 pouces est rendue nécessaire par suite des nombreux problèmes d'inondation que subissent régulièrement les résidents des secteurs parallèles à l'axe de la rue Saint-Louis. Ces travaux, pour

**PROTÉGEZ-VOUS**  
avec un système **DELTA**  
Protégez...  
Votre vie  
Votre famille  
Votre foyer

JUSQU'À 20 MOIS POUR PAYER **\$359<sup>95</sup>** INSTALLATION INCLUSE APPROUVÉ D.S.A.

**656-5193**  
SERVICE 24 HEURES

## COMPETITION REGIONALE DE DANSE SOCIAL



Billets en vente à la porte

Spectacle de danse

Pierrette Chartier  
Bernard Turgeon

**SAMEDI 16 AVRIL 1977**

Polyvalente  
**JEAN JACQUES ROUSSEAU**  
444 GENTILLY est LONGUEUIL

Information: 658-4678 • 678-7637 • 678-5083

**Zellers**

2877 CHEMIN CHAMBLY  
PLACE DESORMEAUX LONGUEUIL



13

13

13

Suite de la page A1

South Shore Echoes

\*\*\*

The Reader's Digest tells of a man explaining the meaning of integrity and wisdom to his son. Integrity, he said, is meeting a delivery promise even if it means bankruptcy. Wisdom being, of course, not making such promises.

\*\*\*

Ah, spring! Things will look much better when all the discarded cigaret packages, candy bar wrappers, stray papers and broken hockey sticks have vanished from lawns and sidewalks. It is a chronic problem all over the South Shore.

\*\*\*

When the shoe is on the other foot it hurts like hell. Thus it is that not many of us have ever been concerned over the fact that Francophones in all other provinces of Canada have always been compelled to cope with English as the language of instruction. In New Brunswick, for example, until a few years ago schools with French names, and where all pupils and teachers were French-speaking, the language of instruction was nevertheless English. The teaching of French was the same as in schools where all pupils and teachers were Anglophones. In recent years the situation has improved in some parts of Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Alberta, but the Francophones in those provinces are given less of a break than the Anglophones in Quebec. The result? Bill 22.

\*\*\*

A friend opines that medicine has become so specialized that when a head cold moves down to your chest you have to change doctors.

\*\*\*

Don O'Doherty, the ice making specialist who had so much to do with making sure the curlers had something to play on in the Velodrome during the recent Macdonald Brier, is also an employee of the city of St. Lambert. His job is to see that the city's parks, playgrounds, rinks, swimming pools and equipment are always in top condition. He was given leave of absence for the duration of the Macdonald Brier.

\*\*\*

It may come as a surprise to learn that both Ontario and Manitoba have had their own version of "Bill 22" ever since Confederation, and French schools in both regions were thereby abolished. So far as we know, no Anglos in Quebec ever protested. Yet the number of Francophones in Ontario, for instance, is just about half of the entire population of Alberta.

\*\*\*

If "Separation" comes, will we still have a "Canadiens" hockey team in Montreal?

\*\*\*

The revelations in that New York Magazine (and Montreal Star) series about the Hauptmann murder trial confirms the suspicions we entertained at the time, based on newspaper reports of the proceedings. The series will enhance nobody's respect for the police or the judiciary.

**SPECIAL CETTE SEMAINE**

**ARAUCARIA EXCELSA  
SAPIN D'APPARTEMENT**



Pour la table ou le plancher  
Pot de 6" de diamètre **\$2.99**  
Pot de 4" de diamètre **\$10.99**

EMPLACEMENT: Lumière diffuse ou ombre partielle.  
ARROSEMENT: Garder le sol uniformément humide mais non trempé.  
FERTILISATION: Tous les 1 ou 2 mois.

**la Semence SUPÉRIEURE**

672-5030  
2051 Victoria St.-Lambert

**BRAULT & MARTINEAU**

Où la qualité n'est pas un obstacle aux Bas Prix

1906 Chemin Chambly Longueuil (Coin Curé-Potier) 679-1260

*Pleins Feux*

sur les appareils ménagers

**MAYTAG  
L'INVESTISSEMENT SAGE**

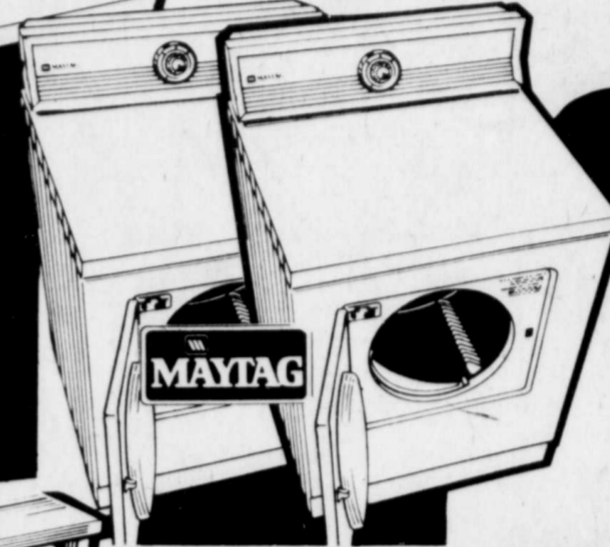
**MAYTAG**  
coûte moins cher  
que vous le pensez

Opération de longue  
durée sans ennuis.  
Épargne l'énergie.  
La FIABILITÉ  
MAYTAG, le plus  
important de tout.



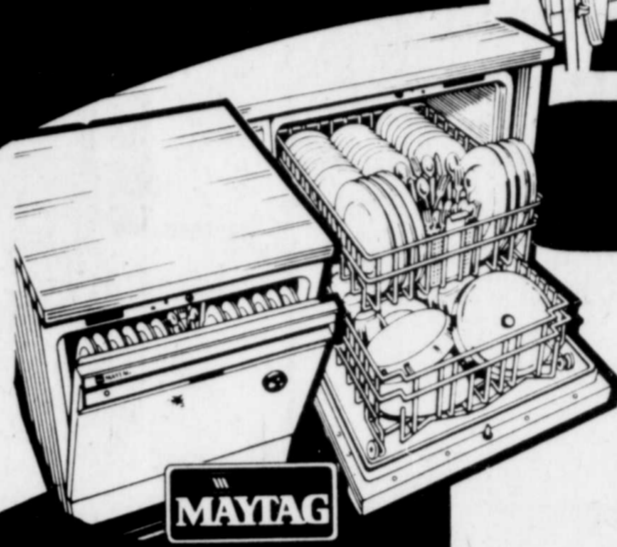
**MACHINE À LAVER**  
à grand rendement

- Fabrication robuste et fiable qui assure une meilleure durabilité et nécessite moins de réparations
- Économie dans la consommation d'énergie
- Carrosserie d'acier zingué de première qualité, à quadruple protection
- Pompe autonettoyante en polypropylène
- Filtre à charpie complètement immergé
- Cuve de lavage en tôle d'acier revêtue émail vitrifié.



**SECHOIRS**  
à grande capacité

- Tambour géant qui offre 26% plus d'espace qu'auparavant
- Séchage par "soulèvement de chaleur", une exclusivité Maytag
- Bouton de programmation permettant de sélectionner plusieurs cycles
- Économie dans la consommation d'énergie
- Filtre à charpie en fin filet
- Carrosserie d'acier zingué.



**LAVE-VAISSELLE**  
à bloc modulaire moteur

- Système de lavage à trois niveaux
- Capacité insurpassée
- Rangement équilibré
- Variété de cycles
- Excellente insonorisation
- Installation facile
- Filtre Micro-Mesh autonettoyant, une exclusivité Maytag
- Tambour revêtu émail vitrifié "Zirconium", enduit spécial d'une résistance extraordinaire.

Mme ANDRÉE COUTU  
CONSEILLÈRE EN ART  
MÉNAGER DE LA  
COMPAGNIE MAYTAG  
SERA À NOTRE  
MAGASIN VENDREDI  
ET SAMEDI LES  
15 ET 16 AVRIL

**L'ENSEMBLE DE RÊVE QUI DEVIENT RÉALITÉ**

13 MORCEAUX  
**\$1595**

**Extraordinaire mobilier de chambre à coucher 6 mcx.**  
Une nouvelle conception mettant en vedette le mariage du bois, du suède et du verre fumé. Le bureau triple de 68 po. possède 3 grands tiroirs ainsi que 2 portes vitrées. Un miroir encadre une spacieuse commode à portes pour faciliter le rangement. Deux tables de nuit à tiroirs ainsi qu'une tête de lit 108 po. complètent ce mobilier de rêve.

**Splendide mobilier de cuisine 5 mcx.**  
Voici pour la pièce la plus fréquentée de la maison, un mobilier pratique et élégant. Une table 36 x 48 x 60 finie formica Pau Ferro, ainsi que quatre chaises chromées à dossier et siège rembourrés. Le vinyle lavable et résistant à couleur sable de ce modèle égale votre cuisine et facilitera la décoration.

**N.B.**  
• Chacun de ces mobiliers peuvent être achetés séparément.  
• En montre, choix de 22 ensembles pour futurs mariés.

**Somptueux mobilier de salon 2 mcx.**  
Vous aimerez la finesse des lignes de ce mobilier comprenant un sofa 3 places soigneusement capitonné pour vous donner le rendement auquel vous vous attendez. La chaise qui complète l'ensemble possède les mêmes avantages. Le tout est recouvert d'un magnifique tissu qui fera de votre salon une place où il fait bon vivre.  
Le fauteuil à dossier haut ainsi que le tabouret sont aussi disponibles moyennant un léger supplément.